

EN – Warnings and Safety Information

All information regarding the use of the product can be found in the instruction manual. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Warnings for use

Risk of product damage:

- Make sure the projector is connected to a power source that conforms to the technical specifications of the device. Use of unsuitable adapters or cables may damage the device.
- Portable projection screens should be placed on a stable surface to prevent tipping. The mount or stand must be properly installed according to the user manual.
- When moving projectors or screens, avoid shocks and impacts that may damage the lens, projector matrix, or screen unfolding mechanism.

Risk of overheating:

- Make sure the projector is used in a place with adequate ventilation. Never cover the ventilation holes or use the unit near flammable materials.
- Provide at least 20 cm of clearance around the projector for proper cooling.

Danger to children and unskilled users:

- Projectors emit an intense beam of light that can be dangerous to eyesight, especially for children. Make sure children do not look directly into the lens while the device is operating.
- Portable projection screens, especially larger models, can be unstable. Do not allow children to play near the stands or attempt to fold and unfold the screens, as this can lead to tipping and injury.
- Projector accessories, such as remote controls, adapters, or connectors, contain small parts that can pose a choking hazard. Keep these items out of the reach of children.
- When using a projector or screen, make sure power and signal cables are properly routed and secured to prevent children from accidentally tripping or damaging the equipment.
- Projectors and screens are not toys. Never allow unsupervised children to operate equipment that requires proper technical knowledge and caution.
- Make sure the projector stands on a stable surface out of children's reach to prevent accidental knocking down.

Compatibility:

- Make sure devices such as computers, laptops, or players are compatible with the standards supported by the projector (e.g. HDMI, USB-C, Wi-Fi).
- Match the resolution and aspect ratio of the projector to the projection screen (e.g. 16:9 or 4:3) to avoid distortion.

Environmental risks:

- Used projectors, screens, and accessories should be properly disposed of at e-waste collection centers in accordance with local environmental regulations. Avoid disposing of them in regular waste containers to prevent harmful effects on the environment.

Information on proper use

Recommendations for use:

- Use the projector in a darkened room to get the best image quality.
- Position the projector at the recommended distance from the screen. Refer to the product manual for details.
- Adjust the brightness, contrast, and sharpness of the image according to lighting conditions and projection size.
- Use screens according to the manufacturer's instructions, avoiding overstretching the material, which can lead to damage.
- Make sure the projector has adequate space around the vents. Avoid covering these vents to prevent overheating.
- Do not use the projector for long periods of time without interruption. In case of intensive use, take breaks to allow the device to cool down.

Maintenance and storage:

- Regularly clean the projector lens and screen surface with a soft, dry cloth. Do not use chemicals that can damage the device.
- Store projectors and screens in a dry, cool place. Protect them from moisture, dust, and direct sunlight.
- When moving, use dedicated covers or cases to protect the device from shock and mechanical damage.

Additional precautions

Customization to the user:

- Choose a projector and screen tailored to your needs, such as business presentations, home theater, or gaming. Pay attention to parameters

such as brightness (lumens) and resolution.

- If the projector supports smart features such as streaming apps, make sure your device is compatible with these features.

Damage and service:

- In case of damage, such as cracks in the case, difficulty displaying the image, or power problems, immediately stop using the device and contact the manufacturer's authorized service center.
- Do not attempt to repair the projector or screen yourself. Only authorized service will ensure compliance with the terms of the warranty.
- Check the condition of cables, connectors, and the projector lamp. Replace worn parts with original manufacturer components.

Statement of conformity

The products are designed in accordance with the safety requirements of Regulation (EU) 2023/988. They meet the relevant technical standards, including electromagnetic compatibility (EMC), electrical safety, and protection of users from mechanical and environmental hazards.

SLOVENŠČINA – Varnostne informacije

Vse informacije glede uporabe izdelka so na voljo v navodilih za uporabo. Pred uporabo preberite njihovo vsebino in upoštevajte navedena navodila.

Pred uporabo preberite tudi naslednje informacije:

Opozorila za uporabo

Nevarnost poškodbe izdelka:

- Prepričajte se, da je projektor priključen na napajanje, ki ustreza tehničnim specifikacijam naprave. Uporaba neustreznih adapterjev ali kablov lahko poškoduje napravo.
- Prenosna projekcijska platna postavite na stabilno površino, da preprečite prevrnitev. Nosilec ali stojalo mora biti pravilno nameščeno v skladu z navodili za uporabo.
- Pri prenašanju projektorjev ali platen se izogibajte udarcem in tresljajem, ki lahko poškodujejo lečo, projekcijsko matriko ali mehanizem za razpiranje platna.

Nevarnost pregrevanja:

- Projektor uporabljajte v prostoru z ustreznim prezračevanjem. Nikoli ne prekrivajte prezračevalnih odprtín in naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.
- Okoli projektorja zagotovite vsaj 20 cm prostega prostora za pravilno hlajenje.

Nevarnost za otroke in nevedne uporabnike:

- Projektorji oddajajo močan svetlobni žarek, ki je lahko nevaren za vid, še posebej pri otrocih. Poskrbite, da otroci med delovanjem ne gledajo neposredno v lečo.
- Prenosna projekcijska platna, zlasti večji modeli, so lahko nestabilna. Otrokom ne dovolite igranja v bližini stojal ali zlaganja in razpiranja platen, saj lahko pride do prevrnitve in poškodb.
- Dodatki projektorja, kot so daljinski upravljalniki, adapterji ali priključki, vsebujejo majhne dele, ki predstavljajo nevarnost zadušitve. Hranite jih izven dosega otrok.
- Pri uporabi projektorja ali platna poskrbite, da so napajalni in signalni kabli pravilno speljani in zaščiteni, da preprečite spotikanje ali poškodbe opreme.
- Projektorji in platna niso igrače. Otrokom nikoli ne dovolite nenadzorovane uporabe opreme, ki zahteva tehnično znanje in previdnost.
- Poskrbite, da projektor stoji na stabilni površini izven dosega otrok, da preprečite nenamerno prevrnitev.

Združljivost:

- Prepričajte se, da so naprave, kot so računalniki, prenosniki ali predvajalniki, združljive s standardi, ki jih podpira projektor (npr. HDMI, USB-C, Wi-Fi).
- Ločljivost in razmerje slike projektorja uskladite s projekcijskim platnom (npr. 16:9 ali 4:3), da preprečite popačenje slike.

Okoljska tveganja:

- Odslužene projektorje, platna in dodatke oddajte na zbirna mesta za elektronske odpadke v skladu z lokalnimi okoljskimi predpisi. Ne odlagajte jih med običajne odpadke.

Informacije o pravilni uporabi

Priporočila za uporabo:

- Projektor uporabljajte v zatemnjenem prostoru za najboljšo kakovost slike.

- Projektor postavite na preporučeno razdaljo od platna. Za podrobnosti glejte navodila izdelka.
- Svetlost, kontrast in ostrino slike prilagodite glede na svetlobne pogoje in velikost projekcije.
- Platna uporabljajte v skladu z navodili proizvajalca in se izogibajte pretiranemu raztezanju materiala.
- Poskrbite za dovolj prostora okoli prezračevalnih odprtin projektorja.
- Projektorja ne uporabljajte neprekinjeno dalj časa. Pri intenzivni uporabi delajte premore, da se naprava ohladi.

Vzdrževanje in shranjevanje:

- Lečo projektorja in površino platna redno čistite z mehko, suho krpo. Ne uporabljajte kemikalij, ki bi lahko poškodovale napravo.
- Projektorje in platna hranite v suhem in hladnem prostoru, zaščitene pred vlago, prahom in neposredno sončno svetlobo.
- Pri prenašanju uporabljajte zaščitne torbe ali etuije za zaščito pred udarci in mehanskimi poškodbami.

Dodatni previdnostni ukrepi

Prilagoditev uporabniku:

- Izberite projektor in platno glede na svoje potrebe, na primer za poslovne predstavitve, domači kino ali igranje iger. Bodite pozorni na svetilnost (lumni) in ločljivost.
- Če projektor podpira pametne funkcije, kot so aplikacije za pretakanje vsebin, preverite združljivost naprave.

Poškodbe in servis:

- V primeru poškodb, kot so razpoke ohišja, težave pri prikazu slike ali težave z napajanjem, takoj prenehajte z uporabo in se obrnite na pooblaščen servis.
- Projektorja ali platna ne popravljajte sami. Samo pooblaščen servis zagotavlja skladnost z garancijskimi pogoji.
- Redno preverjajte stanje kablov, priključkov in projektorske žarnice. Obrabljene dele zamenjajte z originalnimi deli proizvajalca.

Izjava o skladnosti

Izdelki so zasnovani v skladu z varnostnimi zahtevami Uredbe (EU) 2023/988. Izpolnjujejo ustrezne tehnične standarde, vključno z elektromagnetno združljivostjo (EMC), električno varnostjo ter zaščito uporabnikov pred mehanskimi in okoljskimi nevarnostmi.

HRVATSKI – Sigurnosne informacije ⚠

Sve informacije o koriščenju proizvoda nalaze se u uputama za uporabu. Prije korištenja pročitajte njihov sadržaj i slijedite navedene upute. Prije uporabe pročitajte i sljedeće informacije:

Upozorenja za uporabu

Rizik od oštećenja proizvoda:

- Provjerite je li projektor spojen na izvor napajanja koji odgovara tehničkim specifikacijama uređaja. Upotreba neodgovarajućih adaptera ili kabela može oštetiti uređaj.
- Prijenosna projekcijska platna postavite na stabilnu površinu kako biste spriječili prevrtanje. Nosač ili stalak mora biti pravilno postavljen prema uputama za uporabu.
- Tijekom premještanja projektorja ili platna izbjegavajte udarce i vibracije koji mogu oštetiti leću, projekcijsku matricu ili mehanizam za razvlačenje platna.

Rizik od pregrijavanja:

- Projektor koristite u prostoru s odgovarajućom ventilacijom. Nikada ne prekrivajte ventilacijske otvore i ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
- Ostavite najmanje 20 cm slobodnog prostora oko projektorja radi pravilnog hlađenja.

Opasnost za djecu i neiskusne korisnike:

- Projektori emitiraju snažan snop svjetlosti koji može biti opasan za vid, posebno kod djece. Pazite da djeca ne gledaju izravno u leću tijekom rada uređaja.
- Prijenosna projekcijska platna, posebno veći modeli, mogu biti nestabilna. Ne dopustite djeci igranje u blizini stalaka niti sklapanje i rasklapanje platna.
- Dodaci projektorja, poput daljinskih upravljača, adaptera ili priključaka, sadrže male dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja. Držite ih izvan dosega djece.
- Tijekom uporabe projektorja ili platna osigurajte pravilno postavljanje i zaštitu kabela kako biste spriječili spoticanje ili oštećenje opreme.
- Projektori i platna nisu igračke. Djeca ne smiju koristiti uređaje bez nadzora odraslih osoba.
- Projektor postavite na stabilnu površinu izvan dosega djece kako biste spriječili slučajno prevrtanje.

Kompatibilnost:

- Provjerite jesu li uređaji poput računala, prijenosnika ili reproduktora kompatibilni sa standardima koje podržava projektor (npr. HDMI, USB-C, Wi-Fi).
- Uskladite rezoluciju i omjer slike projektor s projekcijskim platnom (npr. 16:9 ili 4:3) kako biste izbjegli izobličenje slike.

Ekološki rizici:

- Istrošene projektore, platna i dodatke odložite na mjesta za prikupljanje elektroničkog otpada u skladu s lokalnim propisima. Ne odlažite ih u obični kućni otpad.

Informacije o pravilnoj uporabi**Preporuke za uporabu:**

- Koristite projektor u zamračenoj prostoriji za najbolju kvalitetu slike.
- Postavite projektor na preporučenu udaljenost od platna.
- Prilagodite svjetlinu, kontrast i oštrinu slike prema uvjetima osvjetljenja i veličini projekcije.
- Platna koristite prema uputama proizvođača i izbjegavajte pretjerano rastezanje materijala.
- Ostavite dovoljno prostora oko ventilacijskih otvora projektor.
- Ne koristite projektor bez prekida tijekom duljeg vremena. Kod intenzivne uporabe pravite pauze radi hlađenja uređaja.

Održavanje i skladištenje:

- Redovito čistite leću projektor i površinu platna mekom, suhom krpom.
- Projektore i platna čuvajte na suhom i hladnom mjestu, zaštićene od vlage, prašine i izravne sunčeve svjetlosti.
- Tijekom transporta koristite zaštitne torbe ili futrole.

Dodatne mjere opreza**Prilagodba korisniku:**

- Odaberite projektor i platno prema svojim potrebama, poput poslovnih prezentacija, kućnog kina ili igranja igara. Obratite pažnju na svjetlinu (lumene) i rezoluciju.
- Ako projektor podržava pametne funkcije poput streaming aplikacija, provjerite kompatibilnost uređaja.

Oštećenja i servis:

- U slučaju oštećenja, problema s prikazom slike ili napajanjem, odmah prekinite uporabu i kontaktirajte ovlaštenu servis.
- Nemojte sami popravljati projektor ili platno.
- Redovito provjeravajte stanje kabela, priključaka i projektorske lampe te koristite originalne dijelove proizvođača.

Izjava o sukladnosti

Proizvodi su dizajnirani u skladu sa sigurnosnim zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988. U skladu su s relevantnim tehničkim standardima, uključujući elektromagnetsku kompatibilnost (EMC), električnu sigurnost te zaštitu korisnika od mehaničkih i okolišnih opasnosti.